Echalse a siesta, Echalse



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Dormir la siesta.

• Nô ha jecho mas que terminal de comel y s'ha echao a siesta, qu'izque está mu cansao.

• Este to los días s'echa dispués de comel, le da igual en invierno qu'en verano.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

En el estándar la expresión es *echarse la siesta* o *dormir la siesta*. En peraleo sólo es *echalse a siesta*. *Dormir la siesta* no se utiliza. Incluso es habitual la supresión del complemento directo (la siesta). Si alguien dice que *va a echalse (o que se va a echal)* ya se sobreentiende que es la siesta, aunque puede ser también una pequeña siesta a cualquier hora del día. Pero si es a dormirse por la noche se dice "*me voy a acostal*" (tampoco era normal "*me voy a dormil*").

Igualmente si alguien está **echado** es que está durmiendo la siesta, y si está **acostao** es que está durmiendo sus horas (en principio) nocturnas.

Origen: Es mucho más frecuente que en español. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Siesta procece del latín **(hora) sexta** *(hora alrededor de mediodía, aproximadamente entre las 12:00 y las 15:45, dependiendo de la época y la estación del año)*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com